6 ta' Novembru, 1953 Imhallfin :---

Is-S.T.O. Dr. L.A. Camilleri, LL.D., President;
L-Onor. Dr. A.J. Montanaro Gauci, LL.D.;
L-Onor. Dr. W. Harding, B.Litt., LL.D.
Maria Micallef versus Giuseppe Micallef

## Lokazzjoni — Board tal-Kera — Hanut — Art, 13 tal-Kap. 109.

Jekk post jigi mikri u s-sid jughti lill-inkwilin il-kunsens li fukah kant ghall-abitazzioni kemm ukoll biez fih jeterčita zi sengha, u l-inkwilin, bis-sahka ta' dak il-kunsens espress tas-sid, jottjeni l-permess tal-Pulizija biez jeterčita fil-post is-sengha tieghu, u fil-fatt ikun ežerčitaha, il-fond huwa protett mill-Ligi tal-Kera dhala hanut; u allura mhuz importanti fil-kat l-ežami jekk il-fond huwiez prinčipalment "dwelling house" jew "shop". U s-sid ma jistaz jitlob ir-ripreža tal-pussess ta' dak il-fond.

Il-Qorti — Rat ir-rikors ta' Maris Calleja quddiem il-Board li jirregola l-Kera, fejn talbet biex terga' tiehu taht idejha t-terran nru. 175 Sammat Street. Hal Tarxien, mikri lill-intimat Giuseppe Micallef, ghax tridu biex tmur toqqhod fih hi, waqt li bhala "alternative accommodation" offriet ilpost nru. 65 Carmel Street, Hal Tarxien ukoli;

Omissis;

Rat is-sentenza moghtija minn dak il-Board fis-6 ta' Lulju 1953, li biha giet michuda t-talba, bl-ispejjez; wara li kkunsidrat;

Illi 1-post mikri lill-intimat iservi tant ghall-abitazzjoni ta' l-intimat u tal-familja, kemm biex jeżerčita fih is-sengha ta' skarpar. Mhux importanti f'dal-każ li jsir l-eżami jekk il-fond hux principalment "dwelling house" jew "shop", "ghaz l-intimat, meta kera l-post, kellu l-kuneens tas-sid biež fih jeżerčitu s-sengha ta' skarpar; u ladarba ježisti dan il-kuntens espress, u l-intimat uniforma ruhu mal-ligi billi ottjena i-permess tal-Pulizija biex jista' jeżerčita dik is-sengha tieghu, il-fond huwa protett skond section 13 tal-Kap. 109 Edizzjoni Riveduta L.L. ta' Malta, u r-rikorrenti ma tistax titlob ir-ripreža tal-pussess tieghu;

Rat ir-rikors ta' l-imzemmija Maria Calleja quddiem din il-Qorti, fejn talbet li s-sentenza fuq imzemmija tigi revoz kata, u li tigi milqugha t-talba taghha;

Omissis;

Ikkunsidrat;

Illi l-post imsemmi fir-rikors jinsab b'kera ghand l-appellat Giuseppe Micallef mill-1 ta' Jannar 1947, u mill-bidu huwa, bil-permess tas-sid, beda ježerčita fil-post il-mestjer ta' skarpar, u ghal dan l-iskop ottjena l-ličenza tal-Pulizija. Minn dak iž-žmien sal-lum huwa baqa' ježerčita dak il-mestjer flimsemmi post, fejn ghandu l-makni u l-ordenji l-ohra nečessarji, u ssospenda biss milli jahdem ghal čirka sena u nofs imhabba li kien affett minn inkonvenjent li minhabba fih ma kienx jista' joqghod bilqeghda, u billi kellu xi tbajja f'idejgh u beža' li bix-xoghol iniggishom;

Ikkunsidrat;

Illi ladarba, meta ģiet pattwita l-lokazzjoni, ģie espressament miftihem li l-inkwilin seta' ježerčita fil-post il-mestjer ta' skarpar — dak li huwa ghamel ghal žmien twil bilpermess tal-Pulizija. — il-fond jinsab protett mid-dispožizzjoni ta' l-art. 13 ta' l-Ordinanza nru. XXI ta' l-1931 (Kap. 109), u l-appellanti ma tistax titlob ir-ripreža tal-pussess tieghu, kif sewwa rritjena l-Board;

Ghaldaqshekk;

Tirrespingi l-appell u tikkonferma s-sentenza appellata; bl-ispejjeż kontra l-appellanti Maria Calleja.